



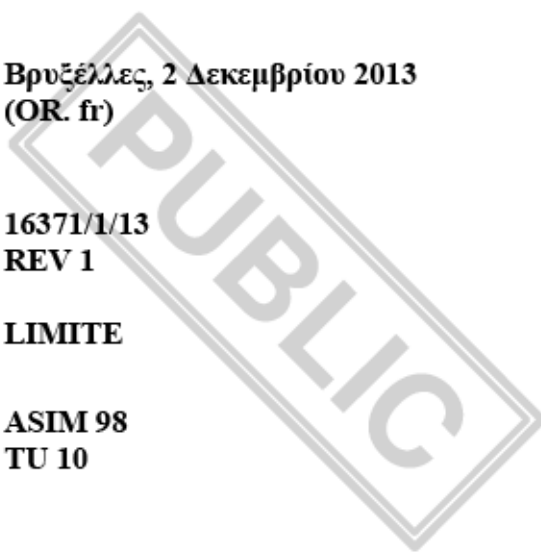
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 2 Δεκεμβρίου 2013
(OR. fr)

16371/1/13
REV 1

LIMITE

ASIM 98
TU 10



ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Κοινή δήλωση για τη θέσπιση εταιρικής σχέσης κινητικότητας μεταξύ της Τυνησίας αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των συμμετεχόντων κρατών μελών αφετέρου

1. Στα συμπεράσματά του της 23ης και 24ης Ιουνίου 2011, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζήτησε την έναρξη διαλόγου με τις χώρες της Νοτίου Μεσογείου για τη μετανάστευση, την κινητικότητα και την ασφάλεια, με απώτερο σκοπό τη σύναψη εταιρικής σχέσης κινητικότητας μεταξύ της ΕΕ και των ενδιαφερομένων χωρών. Η Τυνησία ήταν μια από τις χώρες που επελέγησαν για αυτόν τον διάλογο. Ο διάλογος ξεκίνησε τον Οκτώβριο του 2011 και οι διαπραγματεύσεις επί ενός σχεδίου κοινής δήλωσης για τη θέσπιση εταιρικής σχέσης κινητικότητας μεταξύ της Τυνησίας αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των ενδιαφερομένων κρατών μελών αφετέρου ("κοινή δήλωση"), πραγματοποιήθηκαν και ολοκληρώθηκαν κατά τη διάρκεια συνόδου μεταξύ των εκπροσώπων της ΕΕ και των κρατών μελών της και εκείνων της Τυνησίας, στις 13 Νοεμβρίου 2013 στην Τύνιδα.

2. Όσον αφορά την πλευρά της ΕΕ, η Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για το άσυλο και τη Μετανάστευση κατέληξε το Νοέμβριο του 2013 σε συμφωνία ως προς το σχέδιο κοινής δήλωσης. Η κοινή δήλωση αναμένεται να υπογραφεί στις 5 Δεκεμβρίου 2013, στο περιθώριο του Συμβουλίου ΔΕΥ, από την Τυνησία και τα δέκα κράτη μέλη που έχουν εκφράσει την πρόθεσή τους να συμμετάσχουν στην εταιρική σχέση κινητικότητας (ΒΕ, ΓΕ, ΔΑ, ΙΣ, ΓΑ, ΙΤ, ΠΛ, ΠΡ, ΣΔ και ΗΒ), καθώς και από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

3. Καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να επιβεβαιώσει τη συμφωνία ως προς την κοινή δήλωση για τη σύσταση εταιρικής σχέσης κινητικότητας μεταξύ της Τυνησίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, όπως αυτή περιλαμβάνεται στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος

Κοινή δήλωση για τη θέσπιση εταιρικής σχέσης κινητικότητας μεταξύ της Τυνησίας αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των συμμετεχόντων κρατών μελών αφετέρου

Η Δημοκρατία της Τυνησίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής η «ΕΕ») και τα συμμετέχοντα κράτη μέλη της ΕΕ, ήτοι η Γερμανία, το Βέλγιο, η Δανία, η Ισπανία, η Ιταλία, η Γαλλία, η Πολωνία, η Πορτογαλία, το Ηνωμένο Βασίλειο, η Σουηδία, (εφεξής τα «υπογράφοντα μέρη»),

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ το υφιστάμενο πλαίσιο συνεργασίας τους, και ειδικότερα την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης η οποία υπεγράφη στις 17 Ιουλίου 1995 μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών της, αφενός, και, αφετέρου, της Δημοκρατίας της Τυνησίας, καθώς και το σχέδιο δράσης ΕΕ-Τυνησίας, το οποίο τέθηκε σε ισχύ στις 4 Ιουλίου 2005 στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας, και την ανάγκη βελτίωσης του πλαισίου αυτού, λαμβανομένων υπόψη των εξελίξεων που έχουν παρατηρηθεί και της δέσμευσης της ΕΕ για στήριξη της δημοκρατικής μετάβασης στην Τυνησία.

ΕΝΕΡΓΩΝΤΑΣ στο πλαίσιο της επανεκκίνησης εκ μέρους της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Τυνησίας των διαπραγματεύσεων για μια προνομιακή εταιρική σχέση και εκείνων για τη σύναψη ενός νέου σχεδίου δράσης ΕΕ-Τυνησίας σε αντικατάσταση του σχεδίου που είχε τεθεί σε ισχύ την 4η Ιουλίου 2005 στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας.

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τα πλεονεκτήματα και τις δυνατότητες που προσφέρει η ελεγχόμενη διαχείριση των μεταναστεύσεων, τόσο για τις χώρες καταγωγής, και για τις χώρες υποδοχής, όσο και για τους μετανάστες και ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ την αποφασιστικότητά τους προκειμένου να αναπτύξουν τη συνεργασία τους, όσον αφορά τη μετανάστευση και ειδικότερα στον τομέα της διευκόλυνσης της κινητικότητας των προσώπων μεταξύ της Τυνησίας και της ΕΕ και της πρόληψης και του περιορισμού της λαθρομετανάστευσης, βάσει των υψηλότερων διεθνών προτύπων.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τις σχετικές ανακοινώσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας καθώς και τα συμπεράσματα που ενέκρινε το Συμβούλιο Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων της 9ης Ιουνίου 2011 ως προς την Παγκόσμια προσέγγιση της μετανάστευσης και τη συνεργασία με τρίτες χώρες, τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών της 20ής Ιουνίου 2011 σχετικά με την ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας, και τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τα μεταναστευτικά ρεύματα και τις σχέσεις με τις χώρες του γειτονικού Νότου.

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τις ισχύουσες διμερείς συμφωνίες για τη μετανάστευση καθώς και τις συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Τυνησίας και ορισμένων κρατών μελών.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ να συνάψουν εταιρική σχέση κινητικότητας με βάση το διάλογο και την αμοιβαιότητα, η οποία θα αποσκοπεί στην καλύτερη διαχείριση της κυκλοφορίας των προσώπων για βραχεία διαμονή καθώς και της νόμιμης και επαγγελματικής μετανάστευσης μεταξύ των εδαφών τους λαμβάνοντας υπόψη την κοινωνικοοικονομική κατάσταση και την κατάσταση της αγοράς εργασίας των συμβαλλομένων χωρών, στην ενίσχυση της συνεργασίας σε μεταναστευτικά και αναπτυξιακά θέματα και στην πρόληψη και καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης, της εμπορίας και της παράνομης διακίνησης ανθρώπων, όπως και στην προώθηση μιας αποτελεσματικής πολιτικής σε θέματα επιστροφής και επανεισδοχής, ενώ παράλληλα θα τηρούνται τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι σχετικές διεθνείς πράξεις περί προστασίας των προσφύγων θα προάγεται η ένταξη των νόμιμων μεταναστών κυρίως με πολιτικές καταπολέμησης των διακρίσεων και για τη δίκαιη αναγνώριση της συμβολής τους στην ανάπτυξη της χώρας καταγωγής τους και της χώρας διαμονής τους.

Προς το σκοπό αυτόν, δεσμεύονται να ενισχύσουν το διάλογο και τη συνεργασία που έχουν θεσπίσει σε θέματα μετανάστευσης, κινητικότητας και ασφάλειας με στόχο να προωθηθεί η εφαρμογή των ακόλουθων προσανατολισμών και πρωτοβουλιών:

Κινητικότητα, νόμιμη μετανάστευση και ενσωμάτωση

1. Απλούστευση των διαδικασιών εισόδου και νόμιμης διαμονής στο έδαφος της ΕΕ για τους τυνήσιους πολίτες που τηρούν τους σχετικούς κανόνες της, μέσω της ανάπτυξης διαλόγου για ζητήματα σχετικά με τις θεωρήσεις βραχείας διαμονής, της ενίσχυσης των προξενικών ικανοτήτων των κρατών μελών στην Τυνησία, της αξιοποίησης της ευελιξίας που προβλέπει η νομοθεσία της ΕΕ για τις θεωρήσεις βραχείας διαμονής (π.χ. δυνατότητα χορήγησης θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων και μεγαλύτερης διάρκειας, και εκχώρηση απαλλαγών από τα έξοδα φακέλου για ορισμένες κατηγορίες προσώπων), καθώς και μέσω της διαπραγμάτευσης συμφωνίας διευκόλυνσης θεωρήσεων για ορισμένες κατηγορίες προσώπων, σύμφωνα με τις οδηγίες που έχει εκδώσει το Συμβούλιο.
2. Καλύτερη πληροφόρηση των τυνήσιων πολιτών ως προς τις δυνατότητες νόμιμης μετανάστευσης στην ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ισχυόντων όρων υποδοχής στα διάφορα κράτη μέλη της ΕΕ, καθώς και ως προς τα απορρέοντα δικαιώματα και υποχρεώσεις, και ευαισθητοποίησή τους ως προς τους κινδύνους από τυχόν εμπλοκή σε δραστηριότητες παράνομης μετανάστευσης.
3. Λαμβανομένης δεόντως υπόψη της αρχής της ευρωπαϊκής προτίμησης όπως προβλέπεται στις σχετικές διατάξεις των Πράξεων Προσχώρησης του 2005 και του 2011, καλύτερη πληροφόρηση των τυνήσιων πολιτών ως προς τις πραγματικά διαθέσιμες δυνατότητες απασχόλησης στην ΕΕ, ενισχύοντας κυρίως τη συνεργασία μεταξύ των γραφείων απασχόλησης στα διάφορα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη της ΕΕ και των γραφείων της Τυνησίας, και ενίσχυση της υποστήριξης τυνήσιων υποψήφιων μεταναστών που έχουν τα απαιτούμενα προσόντα για την αντιμετώπιση τυχόν διοικητικών και υλικοτεχνικών δυσκολιών που θα μπορούσαν να εμποδίσουν την αξιοποίηση των παρεχόμενων δυνατοτήτων. Στο πλαίσιο αυτό, προαγωγή ενός καλύτερου πλαισίου για τη νόμιμη και την επαγγελματική κινητικότητα, ενισχύοντας ιδίως την ικανότητα των τυνησιακών αρχών που είναι αρμόδιες για την απασχόληση και διευκολύνοντας την προσωρινή και την κυκλική μετανάστευση χάρις σε καλύτερη πληροφόρηση και σε συγκεκριμένες και αποτελεσματικές πρωτοβουλίες.

4. Βελτίωση της δυνατότητας πρόσβασης των πτυχιούχων των Ιδρυμάτων Επαγγελματικής Κατάρτισης και ανώτερης και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης της Τυνησίας σε διαθέσιμες προσφορές σπουδών και απασχόλησης στα κράτη μέλη, αναλόγως των προσόντων τους, και διευκόλυνση της αναγνώρισης από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών της επαγγελματικής και πανεπιστημιακής πιστοποίησης που χορηγούν ιδρύματα της Τυνησίας χάριν ιδίως της θέσης σε λειτουργία του τυνησιακού πλαισίου πιστοποιήσεων σε αντιστοιχία με το ευρωπαϊκό πλαίσιο πιστοποιήσεων.
5. Ενίσχυση της ικανότητας των συστημάτων επαγγελματικής κατάρτισης και ανώτερης και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης της Τυνησίας να παρέχουν στους σπουδαστές σχετική προετοιμασία που θα περιλαμβάνει περισσότερες δυνατότητες αξιοποίησης των διαθέσιμων στην ΕΕ προσφορών για σπουδές και απασχόληση και ενίσχυση της επαγγελματικής και γλωσσικής εκπαίδευσης που θα προσανατολίζεται ειδικότερα στην ικανοποίηση των αναγκών ορισμένων επαγγελματικών κλάδων ή κρατών μελών.
6. Βελτίωση των παρεχόμενων δυνατοτήτων εισόδου στο έδαφος των κρατών μελών της ΕΕ προς τυνήσιους σπουδαστές και το πανεπιστημιακό και ερευνητικό προσωπικό για σπουδές, εκπαίδευση ή εργασία, ή μετακίνησης από ένα κράτος μέλος σε άλλο προς το σκοπό αυτόν.
7. Στήριξη των προσπαθειών ένταξης των νόμιμων τυνήσιων μεταναστών στο έδαφος των κρατών μελών της ΕΕ και των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νομίμως στην Τυνησία και διευκόλυνση της έγκρισης από τα συμβαλλόμενα κράτη, πολιτικών ένταξης που καλύπτουν όλους τους συναφείς τομείς.
8. Βελτίωση της δυνατότητας μεταφοράς κατοχυρωμένων κοινωνικών δικαιωμάτων των τυνήσιων μεταναστών στις χώρες υποδοχής, διευκολύνοντας τη διαπραγμάτευση και τη σύναψη διμερών συμφωνιών ως προς την κοινωνική ασφάλιση και ωθώντας τις ενέργειες για την έκδοση απόφασης του Συμβουλίου σύνδεσης για το συντονισμό της κοινωνικής ασφάλισης μεταξύ της Τυνησίας και της ΕΕ, εφαρμόζοντας τα άρθρα 65 έως 68 της ευρωμεσογειακής συμφωνίας ΕΕ-Τυνησίας.

Καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και της εμπορίας ανθρώπων, επανεισδοχή, ασφάλεια των εγγράφων ταυτότητας και των ταξιδιωτικών εγγράφων, διαχείριση των συνόρων

9. Ανάπτυξη της συνεργασίας στον τομέα της επανεισδοχής, θέτοντας σε εφαρμογή τις υφισταμένων υποχρεώσεων μεταξύ της Τυνησίας και των κρατών μελών της ΕΕ, ιδίως σε ό,τι αφορά την αναγνώριση και έκδοση ταξιδιωτικών εγγράφων των προσώπων προς επανεισδοχή και τη σύναψη συμφωνίας επανεισδοχής ΕΕ-Τυνησίας σύμφωνης προς τα πρότυπα της ΕΕ στον τομέα αυτόν. Η διαπραγμάτευση της συμφωνίας αυτής θα ξεκινήσει και θα ολοκληρωθεί εκ παραλλήλου με τη διαπραγμάτευση για τη συμφωνία περί διευκόλυνσης της χορήγησης θεωρήσεων.
10. Ενίσχυση της ικανότητας των τυνησιων αρχών για ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων τους, καταπολέμηση της διαφθοράς, με σκοπό την αποτροπή της παράνομης μετανάστευσης, τον εντοπισμό και την εξάρθρωση των εγκληματικών οργανώσεων που εμπλέκονται στη διακίνηση μεταναστών, της εμπορίας ανθρώπων και κάθε άλλης μορφής διασυνοριακού εγκλήματος.
11. Βελτίωση των διαδικασιών έκδοσης και προστασίας των ταξιδιωτικών εγγράφων, των εγγράφων ταυτότητας, των εγγράφων "βάσης", των τίτλων διαμονής και άλλων εγγράφων που χορηγούν οι τυνησιες αρχές στους τυνησιους πολίτες καθώς και σε όσους διαμένουν στην Τυνησία, με στόχο να αποτραπούν η παραποίηση ή νόθευσή τους καθώς και η παράνομη ανταλλαγή εγγράφων ταυτότητας, ενισχύοντας παράλληλα την ικανότητα των τυνησιων αρχών να εντοπίζουν πλαστά έγγραφα ταυτότητας αλλοδαπών που μεταβαίνουν στην Τυνησία καθώς και τυχόν παραποιημένα αλλοδαπά έγγραφα.
12. Ενίσχυση της ικανότητας των τυνησιων αρχών, εν ανάγκη σε συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών της ΕΕ, για παροχή συνδρομής στα θύματα της εμπορίας ανθρώπων που εντοπίζονται μεταξύ των τυνησιων μεταναστών που έχουν συλληφθεί στο έδαφος της ΕΕ καθώς και μεταξύ των μεταναστών τρίτων χωρών που έχουν συλληφθεί στο έδαφος της Τυνησίας, και για αποτροπή και δίωξη των δραστηριοτήτων εγκληματικών οργανώσεων που διευκολύνουν και προάγουν την εμπορία ανθρώπων.

13. Ενίσχυση της ικανότητας των τυνήσιων αρχών, εν ανάγκη σε συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών της ΕΕ, για παροχή συνδρομής σε ασυνόδευτους ανηλίκους που εντοπίζονται μεταξύ των τυνήσιων μεταναστών που έχουν συλληφθεί στο έδαφος της ΕΕ, καθώς και μεταξύ των μεταναστών τρίτων χωρών που έχουν συλληφθεί στο έδαφος της Τυνησίας, και για εφαρμογή πολιτικών που αποσκοπούν στην πρόληψη της μετανάστευσης ασυνόδευτων ανηλίκων και στη διευκόλυνση της επιστροφής και της κοινωνικής και εκπαιδευτικής τους επανένταξης, με πλήρη σεβασμό στο ύψιστο συμφέρον του παιδιού.

14. Στήριξη της ανάληψης πρωτοβουλιών που διευκολύνουν την εθελούσια και τηρώντας την αξιοπρέπεια των τυνήσιων μεταναστών που έχουν εντοπιστεί σε παράνομη κατάσταση στην ΕΕ, και των μεταναστών της ΕΕ ή τρίτων χωρών που έχουν εντοπιστεί σε παράνομη κατάσταση στην Τυνησία, και παροχή, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, συνδρομής προς στήριξη της κοινωνικοοικονομικής τους επανένταξης.

15. Ανάπτυξη της επιχειρησιακής συνεργασίας στο πλαίσιο της καταπολέμησης του διασυνοριακού εγκλήματος και της πρόληψης της παράνομης μετανάστευσης, και στο πλαίσιο ιδίως της επιτήρησης και διάσωσης στη θάλασσα, μεταξύ των τυνήσιων αρχών που είναι αρμόδιες για τα θέματα αυτά και των ομότιμων αρχών της ΕΕ, των υπηρεσιών της και των κρατών μελών, και μέσω της ενίσχυσης των ικανοτήτων, της ανταλλαγής πληροφοριών και της συμμετοχής της Τυνησίας στο μεσογειακό δίκτυο «Seahorse».

16. Ανάπτυξη της συνεργασίας στο πλαίσιο της πρόληψης και δίωξης εγκλημάτων και στο πλαίσιο της καταπολέμησης των εγκληματικών οργανώσεων και ενισχύοντας την ικανότητα των τυνήσιων αρχών που είναι επιφορτισμένες με τους συνοριακούς ελέγχους και τη σύλληψη προσώπων που διώκονται από τις δικαστικές και αστυνομικές αρχές, κυρίως και υπό ορισμένες προϋποθέσεις, μέσω ανταλλαγής πληροφοριών και επιχειρησιακής συνεργασίας και με τον κατάλληλο εξοπλισμό, υλικό και τις σχετικές εμπειρίες.

Μετανάστευση και ανάπτυξη

17. Αξιοποίηση και ενίσχυση του ρόλου των κοινοτήτων Τυνησίων στην αλλοδαπή που συμβάλλουν στην ανάπτυξη της Τυνησίας.

18. Στήριξη, κατά τη διαμονή τους στην ΕΕ, της απόκτησης από τυνήσιους σπουδαστές και εργαζομένους επαγγελματικών ή ακαδημαϊκών προσόντων που τους επιτρέπουν άμα την επιστροφή τους στην Τυνησία, να αναπτύξουν επικερδείς οικονομικές δραστηριότητες ή να διεκδικήσουν ευχερέστερα απασχόληση στους τομείς που είναι σημαντικοί για την ανάπτυξη της Τυνησίας.

19. Συμβολή στις προσπάθειες των τυνήσιων αρχών για παροχή στήριξης στους τυνήσιους πολίτες στο πλαίσιο της εθελούσιας επιστροφής στη χώρα καταγωγής τους, με σκοπό να διευκολυνθεί η κοινωνική και επαγγελματική τους επανένταξη και να είναι σε θέση τόσο οι ίδιοι όσο και η κοινότητά τους να επωφεληθούν τα μέγιστα από τα προσόντα και τους πόρους που απέκτησαν κατά τη μεταναστευτική τους εμπειρία, αποδίδοντας παράλληλα ιδιαίτερη προσοχή στις ειδικές ανάγκες των πιο ευπαθών κατηγοριών μεταναστών.

20. Ενίσχυση στην ΕΕ και στην Τυνησία του πλαισίου νόμιμων και συγκεκριμένων μέτρων που θα επιτρέπουν τη μείωση των εξόδων αποστολής των εμβασμάτων που πραγματοποιούν οι τυνήσιοι μετανάστες προς τη χώρα καταγωγής τους. Ενθάρρυνση των μεταναστών για την ανάπτυξη παραγωγικών επενδύσεων στην Τυνησία και παράλληλη ενίσχυση της χρηματοοικονομικής παιδείας των ιδίων και των οικογενειών τους που είναι αποδέκτες εμβασμάτων.

21. Ανάλυση των ενδεχόμενων αρνητικών κοινωνικών επιπτώσεων της αποδημίας στις περιοχές καταγωγής, ιδίως σε ό,τι αφορά τον αντίκτυπο της αποδημίας στα μέλη της οικογένειας που παραμένουν στη χώρα και συγκεκριμένα στα παιδιά και τους ηλικιωμένους και, ενδεχομένως, ανάπτυξη προγράμματος στήριξης που θα στοχεύει τις οικείες δομές στην Τυνησία, σε εθνικό όσο και σε περιφερειακό επίπεδο.

22. Εφαρμογή των αναγκαίων πολιτικών και διατάξεων για τη διευκόλυνση του “αμοιβαίως επωφελούς” επιμερισμού των πλεονεκτημάτων που παρουσιάζει η μετανάστευση των προσόντων για τις χώρες αναχώρησης και προορισμού,

23. Αξιοποίηση των υφιστάμενων διμερών συμφωνιών ως προς τη μετανάστευση και την ανάπτυξη μεταξύ της Τυνησίας και των κρατών μελών της ΕΕ, και διερεύνηση των δυνατοτήτων για σύναψη νέων.

Ασύλο και διεθνής προστασία

24. Ενίσχυση της ικανότητας των δημόσιων αρχών της Τυνησίας στον τομέα του ασύλου και της διεθνούς προστασίας, μέσω της ανάπτυξης της εθνικής νομοθεσίας της Τυνησίας σύμφωνα με τους υψηλότερους διεθνείς κανόνες, και ιδίως τη Σύμβαση της Γενεύης του 1951 για το καθεστώς των προσφύγων και το σχετικό Πρωτόκολλο του 1967, και σύμφωνα προς τις διατάξεις του συντάγματος της Τυνησίας, και μέσω της προώθησης της εφαρμογής εθνικών διοικητικών ικανοτήτων επιφορτισμένων με την εφαρμογή τους και μέσω της συνεργασίας με την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους πρόσφυγες (UNHCR).

25. Θέσπιση και υλοποίηση ενός κανονιστικού πλαισίου για την εφαρμογή της αρχής της μη επαναπροώθησης, υπέρ των υπηκόων τρίτων χωρών που συλλαμβάνονται από τις τυνήσιες αρχές και χρήζουν διεθνούς προστασίας.

26. Στήριξη, μέσω ανταλλαγής εμπειριών και τεχνικής υποστήριξης, της εφαρμογής και ενίσχυσης των ικανοτήτων των τυνήσιων αρχών που είναι επιφορτισμένες με τον εντοπισμό, μεταξύ των μεταναστών στην επικράτειά τους, των προσώπων που δύνανται να απολαύουν διεθνούς προστασίας, το χειρισμό των αιτήσεων ασύλου, της εφαρμογής της αρχής της μη επαναπροώθησης και της παροχής προς τους μετανάστες βιώσιμων λύσεων προστασίας.

27. Προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των υπηρεσιών της Τυνησίας που είναι αρμόδιες στον τομέα του ασύλου και των αντίστοιχων υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών της, καθώς και με την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους πρόσφυγες στο πλαίσιο της εφαρμογής του Περιφερειακού Προγράμματος Προστασίας που χρηματοδοτεί η ΕΕ στη Βόρεια Αφρική.

Οριζόντιες πρωτοβουλίες

28. Ενίσχυση των ικανοτήτων της Τυνησίας στη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών βάσει των προτεραιοτήτων της και σύμφωνα με τις τέσσερις επιχειρησιακές προτεραιότητες που ορίζονται στη συνολική προσέγγιση των ζητημάτων μετανάστευσης και κινητικότητας της ΕΕ.

29. Βελτίωση των πολιτικών και του νομικού πλαισίου που διέπουν τον τομέα της μετανάστευσης στην Τυνησία καθώς και της εφαρμογής τους, ενισχύοντας παράλληλα τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών της Τυνησίας στη διαμόρφωση και την παρακολούθησή τους.

30. Ενίσχυση της ικανότητας των θεσμών της Τυνησίας προκειμένου να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τη μεταναστευτική διάσταση στη διαμόρφωση και την εφαρμογή όλων των τομέων πολιτικής, ιδίως στο πλαίσιο της επεξεργασίας των πολιτικών για την ανάπτυξη, την απασχόληση και την κατάρτιση, εξασφαλίζοντας την πλήρη συνοχή μεταξύ τους, καθώς και προκειμένου να οριοθετούνται και να αντιμετωπίζονται με αποτελεσματικότητα συναφή ζητήματα που συνδέονται με τη μετανάστευση και την κινητικότητα.

31. Στήριξη της εφαρμογής και της ανάπτυξης των δραστηριοτήτων του εθνικού παρατηρητηρίου των μεταναστεύσεων.

Εφαρμογή

32. Η εταιρική σχέση κινητικότητας έχει σχεδιαστεί ως μακροχρόνιο πλαίσιο συνεργασίας σύμφωνα με την παγκόσμια προσέγγιση της μετανάστευσης και της κινητικότητας και με βάση τον πολιτικό διάλογο και τη συνεργασία, και το οποίο θα αναπτυχθεί βάσει της υφιστάμενης σχέσης μεταξύ της Τυνησίας και της ΕΕ και θα εξελίσσεται συν τω χρόνω.

33. Η ΕΕ και τα υπογράφοντα κράτη μέλη σκοπεύουν να συμβάλουν στην εφαρμογή της εταιρικής σχέσης κινητικότητας εντός των ορίων των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους και σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διαδικασίες και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την αρχή της ευρωπαϊκής προτίμησης όπως προβλέπεται στις σχετικές διατάξεις των Πράξεων Προσχώρησης του 2005 και του 2011. Οι οικείοι οργανισμοί της ΕΕ θα συμβάλουν στην εφαρμογή της εταιρικής σχέσης. Δυνατότητα συμμετοχής έχει οποιοδήποτε κράτος μέλος το επιθυμεί.

34. Προκειμένου να προσδιοριστούν τα θέματα κοινού ενδιαφέροντος και οι ανάγκες που συνδέονται με τη μετανάστευση και το άσυλο, τα υπογράφοντα μέρη σκοπεύουν να αναπτύξουν περαιτέρω το διάλογο και τις μεταξύ τους διαβουλεύσεις, μέσα σε πνεύμα εταιρικής σχέσης, εξασφαλίζοντας τη συνέχεια στο πλαίσιο του διαλόγου για τη μετανάστευση, την κινητικότητα και την ασφάλεια που εγκαινιάστηκε στις 6 Οκτωβρίου 2011.

35. Τα υπογράφοντα μέρη σκοπεύουν να συνεργαστούν σε επιχειρησιακό επίπεδο επιτόπου, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί ο μεταξύ τους συντονισμός και να αποφευχθεί η επικάλυψη δραστηριοτήτων για την εφαρμογή της εταιρικής σχέσης, μεταξύ άλλων συμπεριλαμβάνοντας τους αρμόδιους εταίρους και φορείς που βρίσκονται στην Τυνησία, μέσω της θέσπισης πλαισίου συνεργασίας εάν χρειαστεί.

36. Οι συμβαλλόμενοι επιβεβαιώνουν την πρόθεσή τους να θέσουν σε εφαρμογή την εν λόγω εταιρική σχέση κινητικότητας με συγκεκριμένες πρωτοβουλίες οι οποίες θα εντοπιστούν βάσει των διαδικασιών του σημείου 37, με την επιφύλαξη των διαθέσιμων οικονομικών τους μέσων και, όσον αφορά την ΕΕ, τηρώντας την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών και σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διαδικασίες. Σκοπεύουν να διασφαλίσουν ικανοποιητικό συντονισμό των αντίστοιχων προσπαθειών τους.

37. Οι συμβαλλόμενοι θα προβαίνουν τακτικά στην αξιολόγηση της παρούσας εταιρικής σχέσης και των πρωτοβουλιών που αναλαμβάνονται για την εφαρμογή της. Δεσμεύονται να συστήσουν μεικτή επιτροπή παρακολούθησης της εφαρμογής της «Κοινής δήλωσης για την εταιρική σχέση κινητικότητας μεταξύ της Τυνησίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της». Η μεικτή επιτροπή συνέρχεται, αμέσως μετά την υπογραφή της εν λόγω κοινής δήλωσης, προκειμένου να καταρτίσει το σύνολο των προς υλοποίηση δράσεων για την εφαρμογή της, καθώς και του πίνακα αποτελεσμάτων της. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία αυτή, θα συνέρχεται δις ανά έτος στο αντίστοιχο επίπεδο που θα αποφασίζεται με κοινή συμφωνία. Θα μπορεί να επανεξετάζει, ενδεχομένως, τις προτεραιότητες, σε συνάφεια με της στρατηγικές μετανάστευσης, των συμβαλλομένων και να αξιολογεί την επιτευχθείσα πρόοδο κατά την εφαρμογή της «Εταιρικής σχέσης κινητικότητας», και να επικαιροποιεί τον κατάλογο των δράσεων και τον πίνακα αποτελεσμάτων της. Η Ομάδα «Κοινωνικές υποθέσεις και μετανάστευση» θα συμμετέχει και αυτή στην παρακολούθηση της εταιρικής σχέσης.

38. Οι διατάξεις της παρούσας κοινής δήλωσης δεν δημιουργούν νομικά δικαιώματα ή υποχρεώσεις δυνάμει του διεθνούς δικαίου.

Έγινε στ....την....

Η Τυνησία, η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα συμμετέχοντα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ήτοι
.....

Για την Τυνησία,

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Για τη Γερμανία,

Για το Βέλγιο,

Για τη Δανία

Για την Ισπανία

Για την Ιταλία,

Για τη Γαλλία,

Για την Πολωνία,

Για την Πορτογαλία

Για το Ηνωμένο Βασίλειο,

Για τη Σουηδία,
